

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Georg Friedrich Händels Werke

Judas Maccabäus : Oratorium

Händel, Georg Friedrich

Leipzig, 1866

Nicht eitel strömt die Flut des Grams

[urn:nbn:de:bsz:31-320702](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-320702)

with words that weep, with words that weep, — and tears, and tears that speak.
 das Herz voll Qual, das Herz voll Qual, — die Brust, die Brust voll Pein.

words that weep, that weep, with words that weep, — and tears, and tears that speak.
 Herz voll Qual, voll Qual, das Herz voll Qual, — die Brust, die Brust voll Pein.

weep, — that weep, that weep, with words that weep, — and tears, and tears that speak.
 Qual, — voll Qual, voll Qual, das Herz voll Qual, — die Brust, die Brust voll Pein.

tears that speak, with words that weep, — and tears, and tears that speak.
 Brust voll Pein, das Herz voll Qual, — die Brust, die Brust voll Pein.

Adagio.

A.

SIMON.

Not vain is all this storm of grief; to vent our sorrows, gives relief. Wretched in deed! But
 Nicht ei-tel strömt die Flut des Grams, sie gibt dem Kummer mil-den Trost. Bit-teres Loos! Doch

con 8^{va} sempre.

Continuo.

let not Ju-dah's race their ru-in with des-pend-ing arms em-brace. Dis-tract-ful doubt and des-pe-
 lass nicht Ju-da's Stamm er-lie-gen in Ver-zweif-lung dem Ge-schick! Ver-zag-te Furcht und banger

-ra-tion ill be-come the cho-sen na-tion, cho-sen by the great I AM, the Lord of
 Kleinmuth zie-men nicht dem Vol-ke Got-tes, aus-er-wählt von Ihm, dem Herrn, dem Gott des

Hosts, who, still the same, we trust, will give at-ten-tive ear to the sin-ce-ri-ty of pray'r.
 Heils, der (stets er selbst) für-wahr Ge-wäh-rung nicht ver-sagt der gläub-gen In-brunst des Ge-bets.